

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6538

*Regulasiekoerant*

Vol. 407

PRETORIA, 17 MAY  
MEI 1999

No. 20094

## PROCLAMATION

by the

**PRESIDENT of the REPUBLIC of SOUTH AFRICA**

**No. R. 64, 1999**

### **SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT NO. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL**

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996), have been made in respect of the occupation of a State house in the Province of the Eastern Cape;

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and justiciable civil disputes emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2 (1) of the said Act, and after consultation with the Premier of the Province of the Eastern Cape, refer an allegation pertaining to the unlawful, unauthorised and/or irregular occupation of a house which belongs to and/or vests in the Eastern Cape Department of Education and/or the Eastern Cape Department of Public Works by a former principal of the East London Secondary School, for investigation to the Special Investigating Unit and for adjudication of justiciable civil disputes emanating from such investigation to the Special Tribunal established by Proclamation No. R. 24 of 14 March 1997 and determine that, for the purposes of the investigation of that matter, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the said Act, any -

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of any of the Departments;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of any of the Departments;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) unlawful, irregular or unapproved acquisitive act, transaction, measure or practice having a bearing upon State property;
- (e) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (f) corruption in connection with the affairs of any of the Departments; or
- (g) unlawful or improper conduct by any person which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which has taken place between 1 January 1997 and the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Johannesburg this  
Fourteenth day of May One thousand Nine hundred and Ninety-nine.

**N. R. MANDELA**  
**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**A. M. OMAR**  
**Minister of the Cabinet**

**PROKLAMASIE****van die****PRESIDENT van die REPUBLIEK van SUID-AFRIKA****No. R. 64, 1999****WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996  
(WET NO. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA  
BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996), gemaak is in verband met die okkupering van 'n Staatshuis in die Provincie van die Oos-Kaap;

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2 (1) van gemelde Wet, en na oorleg met die Premier van die Provincie van die Oos-Kaap, 'n bewering met betrekking tot die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmatige besetting van 'n huis wat behoort aan en/of vestig in die Oos-Kaapse Departement van Onderwys en/of die Oos-Kaapse Departement van Openbare Werke deur 'n voormalige skoolhoof van die *East London*

*Secondary School* vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid en vir beregting van beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek na die Spesiale Tribunaal ingestel by Proklamasie No. R. 24 van 14 Maart 1997 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleentheid, die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om, soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige -

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van enige van die Departemente;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers van enige van die Departemente;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) onwettige, onreëlmataige of nie-goedgekeurde verkrygende handeling, transaksie, maatreël of praktyk wat betrekking het op Staatseiendom;
- (e) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (f) korupsie in verband met die sake van enige van die Departemente; of
- (g) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belang van die publiek of enige kategorie van die publiek veroorsaak het of kan veroorsaak,

wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 1997 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Johannesburg  
op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-negentig.

**N. R. MANDELA**

**President**

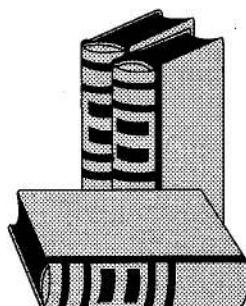
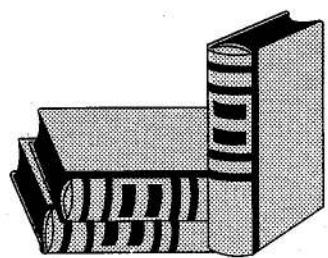
Op las van die President-in-Kabinet:

**A. M. OMAR**

**Minister van die Kabinet**

---

*Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?*

*Department of Environmental Affairs and Tourism  
Departement van Omgewingsake en Toerisme*

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>		
R. 64 Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing special investigating unit and special tribunal .....	1	20094

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>		
R. 64 Wet Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenthede na bestaande spesiale ondersoekeenheid en spesiale tribunaal .....	4	20094

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515